

ООО «Смит энд Нефью»

Юр.адрес: 105120 г. Москва,
2-й Сыромятнический пер, 1
эт.9, пом.1, комн.1

Почт.адрес: 105120 г. Москва,
2-й Сыромятнический пер, 1

Т: + 7 495 755 55 03
www.smith-nephew.com
info.russia@smith-nephew.com

ПОДТВЕРЖДАЮ
Менеджер по регистрации
и нормативно-правовой документации
ООО "Смит энд Нефью"
Лихаев Д.Н.

М.П. 
 28 Октября 2019 г.

Фотографические изображения медицинского изделия

Фиксаторы анкерные артроскопические нерассасывающиеся,
ArthroCare Corporation (АртроКэр Корпорейшн), США

1. Фиксатор MultiFIX P 4.5 мм
1.1. Потребительская упаковка

Не для продажи.
Not for sale.

REF OM-1300
LOT 2030040

smith&nephew

MULTIFIX® P 4.5mm PEEK
Knotless Fixation Implant

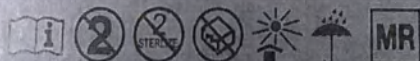


2022-03-26 QTY: (1)

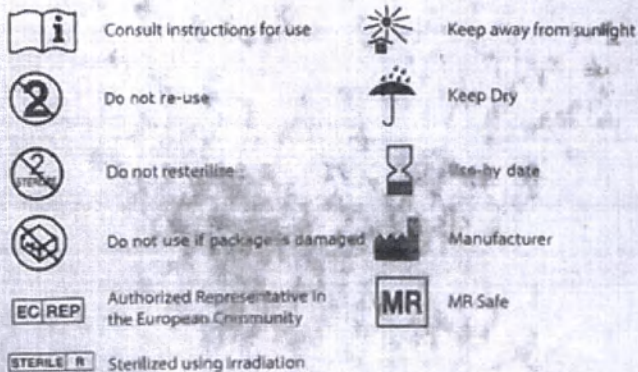
Rx Only

STERILE R

CE
0123



Please visit www.arthrocare.com/patents to view a listing of patents that cover our products.



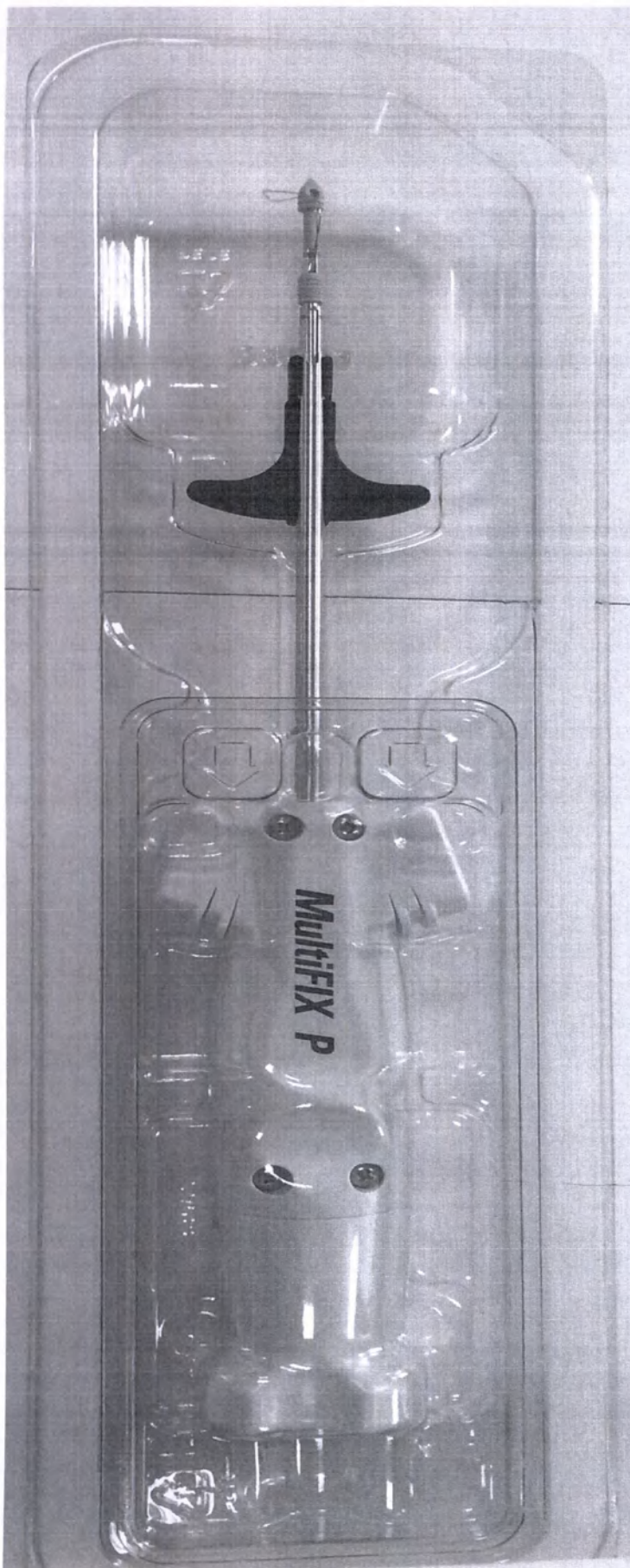
Made in Costa Rica

ArthroCare Companion
7000 West William Cannon Drive
Austin, TX 78735 USA
Phone: (800) 343-5717
www.arthrocare.com

Smith & Nephew Orthopaedics GmbH
Alemannenstrasse 14
78532 Tuttlingen
Germany
ec.rep@smith-nephew.com

P/N 40397 Rev. F

1.2. Изделие в стерильной упаковке



REF OM-1300
LOT 2030040

MULTIFIX® P 4.5mm PEEK
Knotless Fixation Implant

2022-03-26

QTY: (1)

(01)00617470000590(17)220326(10)2030040

Rx Only

STERILE R

0123

ArthroCare Companion
 7000 West William Cannon Drive
 Austin, TX 78735 USA
 Phone: (800) 343-5717
 www.arthrocare.com

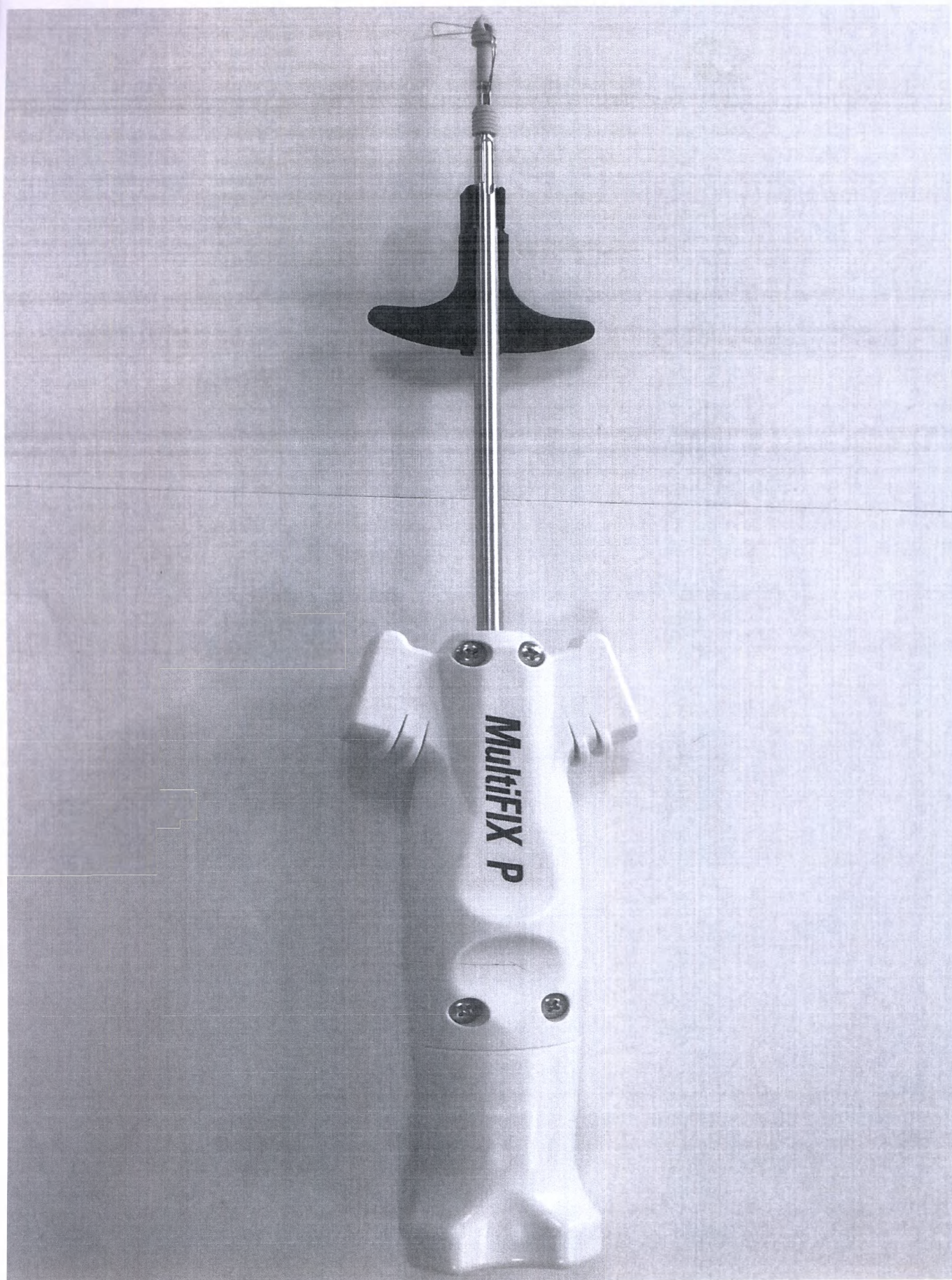
EC REP

Smith & Nephew Orthopaedics GmbH
 Almannenstrasse 14
 78532 Tuttlingen
 Germany
 ec.rep@smith-nephew.com

P/N 40397 Rev. F

 MULTIFIX® P 4.5mm PEEK Knotless Fixation Implant REF OM-1300 LOT 2030040 	 MULTIFIX® P 4.5mm PEEK Knotless Fixation Implant REF OM-1300 LOT 2030040
 MULTIFIX® P 4.5mm PEEK Knotless Fixation Implant REF OM-1300 LOT 2030040 	 MULTIFIX® P 4.5mm PEEK Knotless Fixation Implant REF OM-1300 LOT 2030040

1.3. Изделие без упаковки



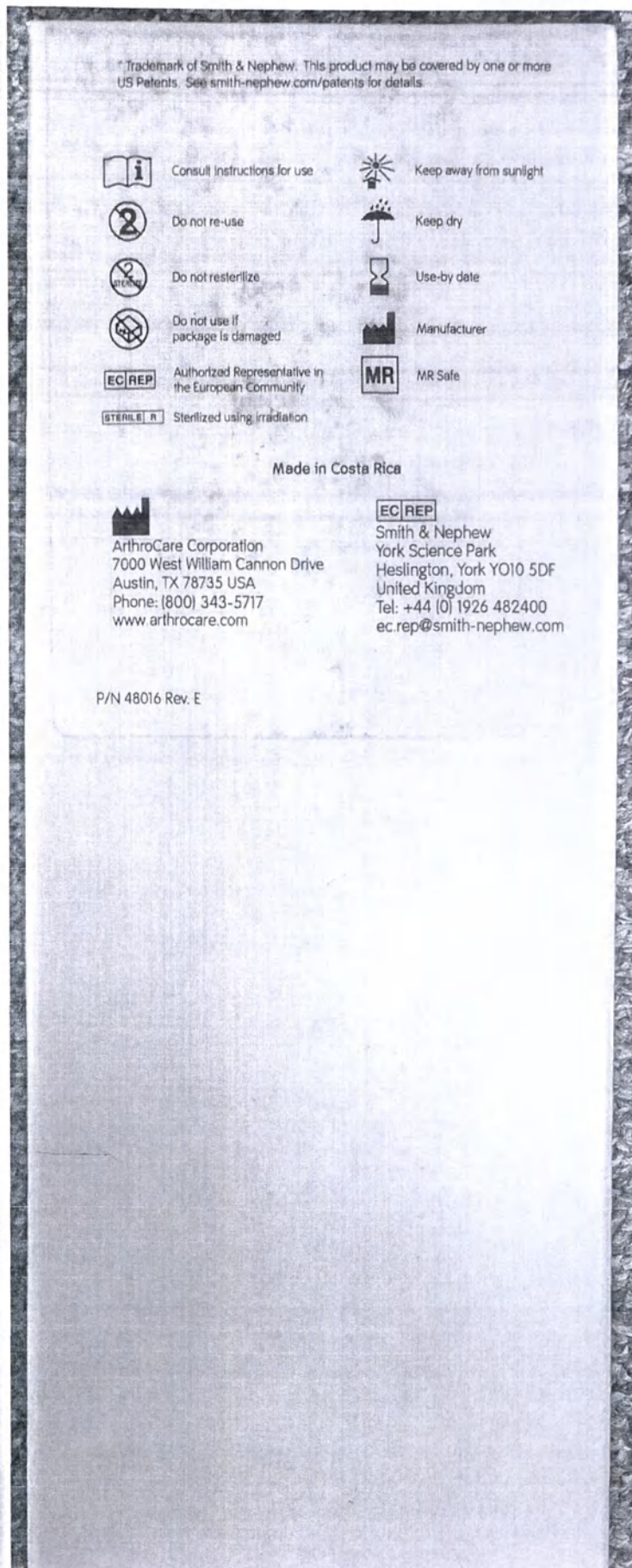
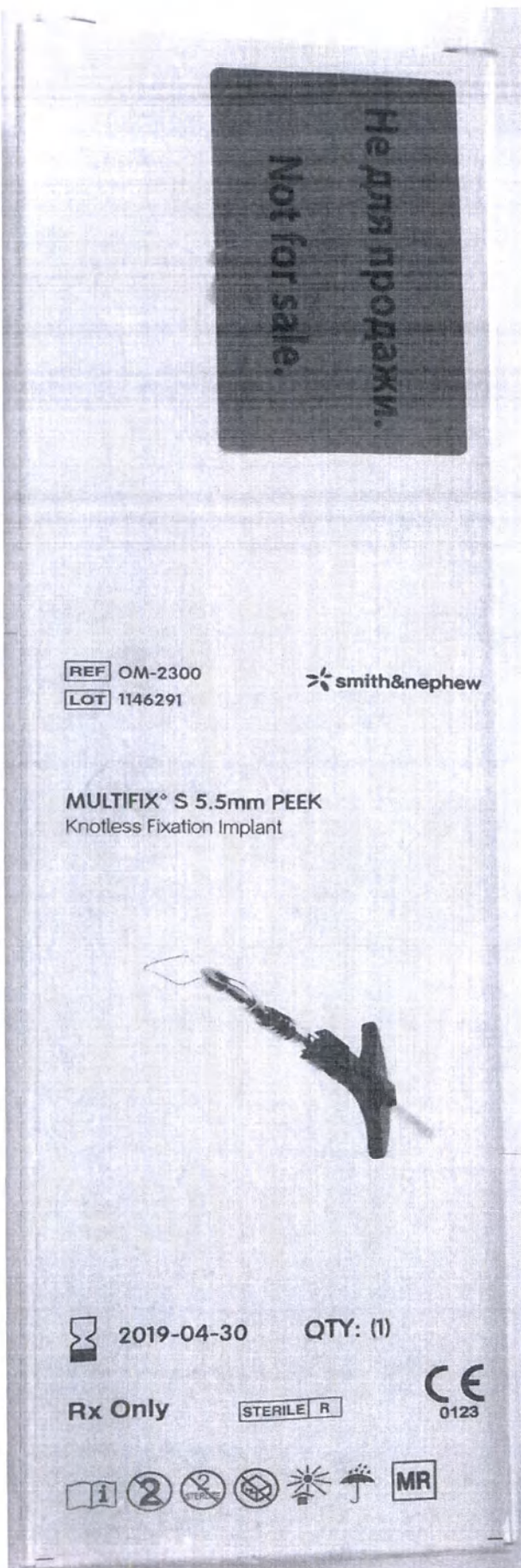
1.4. Проект маркировки на русском языке

Артикул:
Наименование: Фиксатор MultiFIX P 4.5 мм
Размер: 4.5 мм
Кол-во шт. в упаковке: 1 шт.
Дата изготовления, использовать до, номер партии/серии: См. на упаковке
Наименование и адрес изготовителя: АртроКар Корпорейшн, 7000 West William Cannon Drive
Austin, TX 78735, США
Уполномоченный представитель на территории РФ: ООО "Смит энд Нефью", 105120, Россия, г.
Москва, 2-й Сыромятнический пер., д. 1, 9 этаж, пом. 1, пом.1. тел./факс: +7 495 755 55 03
Метод стерилизации: Радиационная стерилизация. Стерильно. Алергично. Нетоксично.
Номер РУ:
Назначение, способ применения, противопоказания: См. инструкцию
Условия хранения: в сухом, защищенном от света месте, при температуре от +5°С до +35°С
Меры предосторожности: См. инструкцию
Инструкция по применению: <http://www.smith-nephew.com/about-us/where-we-operate/europe/russia/rus/>

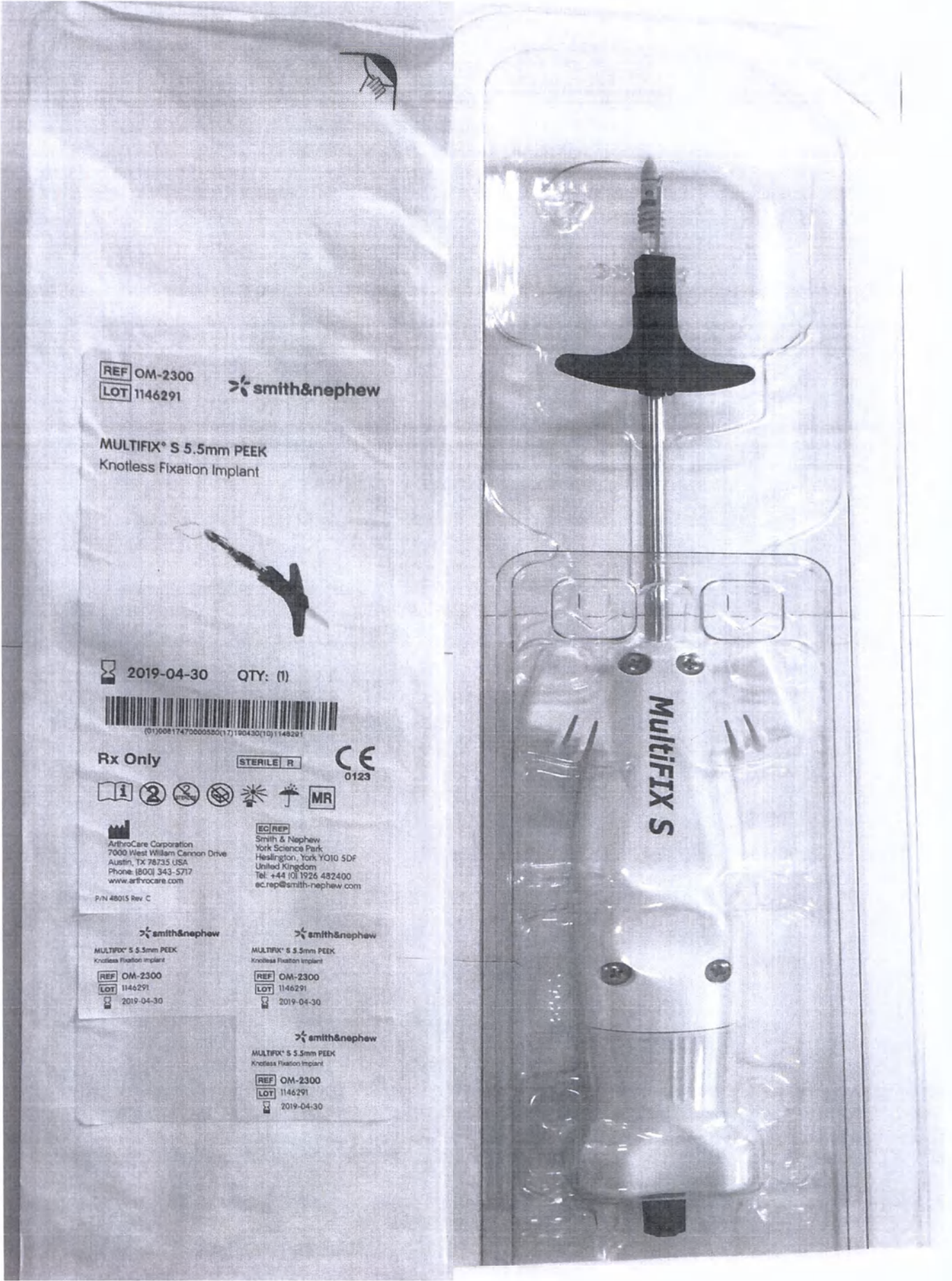


2. Фиксатор MultiFIX S 5.5 мм

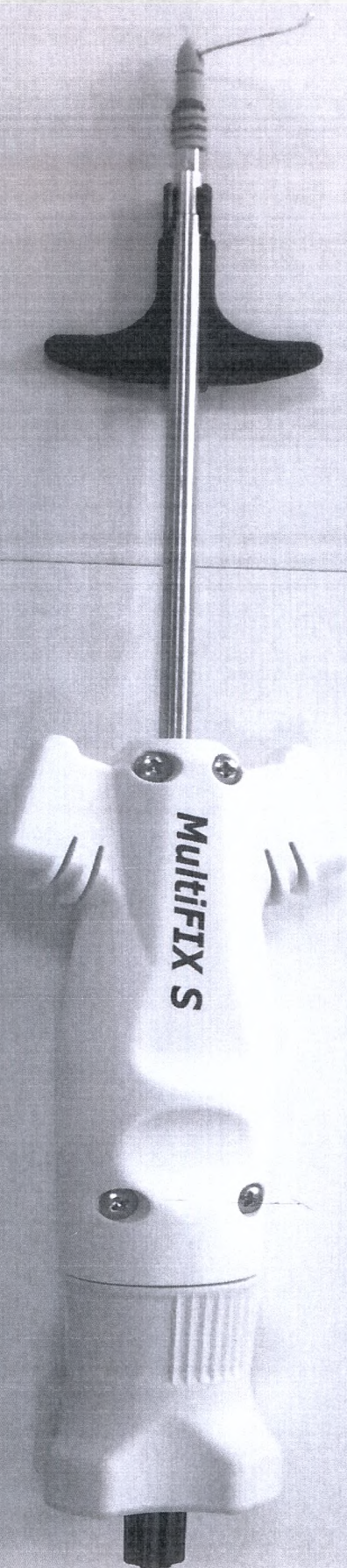
2.1. Потребительская упаковка



2.2. Изделие в стерильной упаковке



2.3. Изделие без упаковки



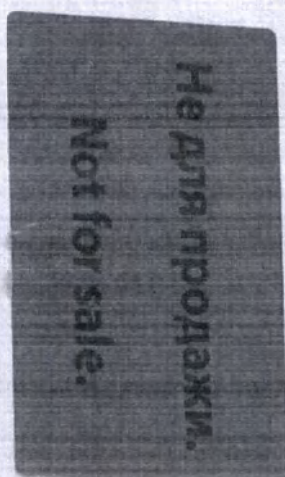
2.4. Проект маркировки на русском языке

Артикул:
Наименование: Фиксатор MultiFIX S 5.5 мм
Размер: 5.5 мм
Кол-во шт. в упаковке: 1 шт.
Дата изготовления, использовать до, номер партии/серии: См. на упаковке
Наименование и адрес изготовителя: АртроКэр Корпорейшн, 7000 West William Cannon Drive
Austin, TX 78735, США
Уполномоченный представитель на территории РФ: ООО "Смит энд Нефью", 105120, Россия, г.
Москва, 2-й Сыромятнический пер., д. 1, 9 этаж, пом. 1, ком.1. тел./факс: + 7 495 755 55 03
Метод стерилизации: Радиационная стерилизация. Стерильно. Апиrogenно. Нетоксично.
Номер РУ:
Назначение, способ применения, противопоказания: См. инструкцию
Условия хранения: в сухом, защищенном от света месте, при температуре от + 5°С до + 35°С
Меры предосторожности: См.инструкцию
Инструкция по применению: <http://www.smith-nephew.com/about-us/where-we-operate/europe/russia/ifus/>



3. Фиксатор MultiFIX S 6.5 мм

3.1. Потребительская упаковка



REF OM-2365
LOT 1146294



MULTIFIX® S 6.5mm PEEK
Knotless Fixation Implant

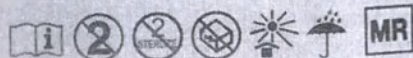


2018-04-30 QTY: (1)

Rx Only

STERILE R

CE
0123



* Trademark of Smith & Nephew. This product may be covered by one or more US Patents. See smith-nephew.com/patents for details.



Consult Instructions for use



Do not re-use



Do not resterilize



Do not use if package is damaged



Authorized Representative in the European Community



Keep away from sunlight



Keep dry



Use-by date



Sterilized using Irradiation



Manufacturer

Made in Costa Rica



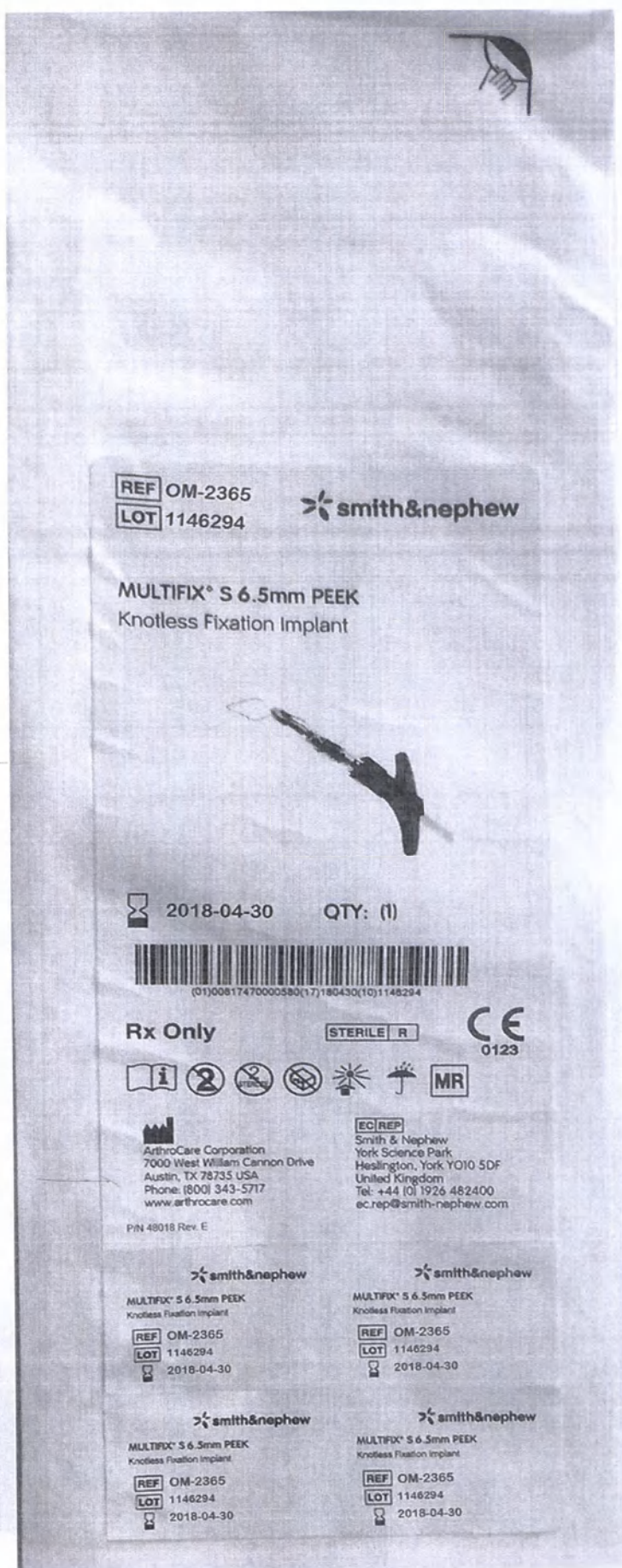
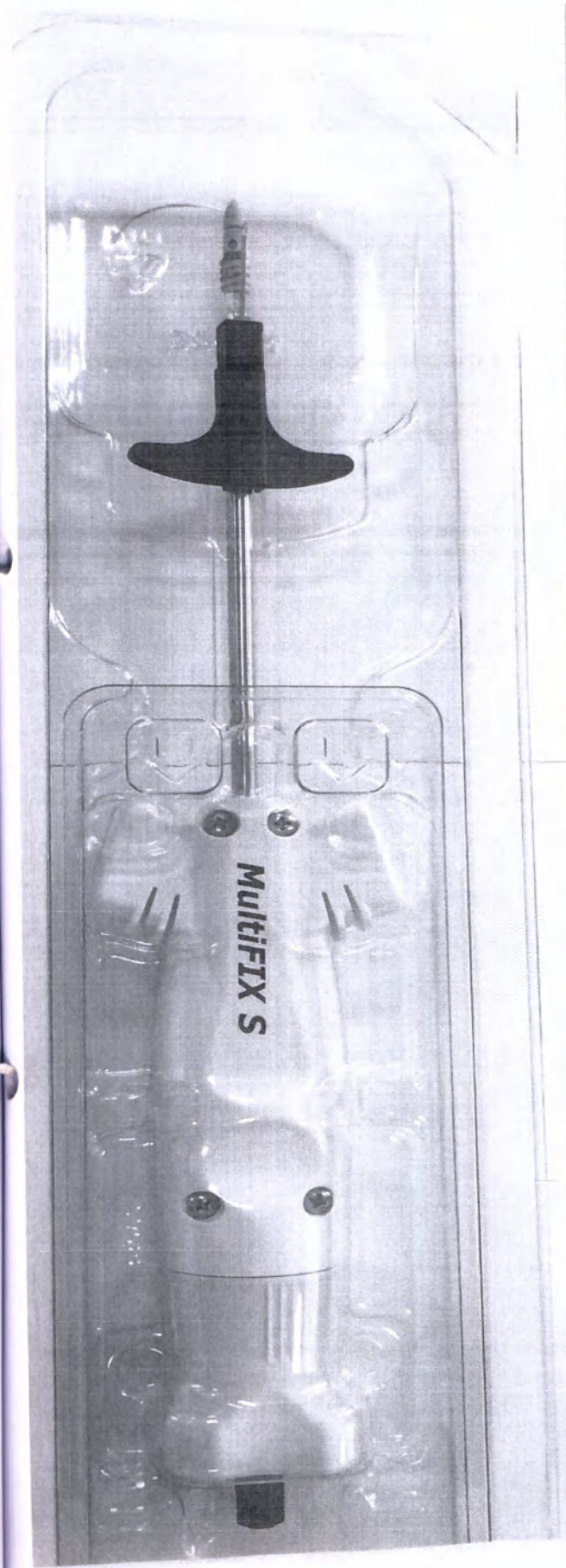
ArthroCare Corporation
7000 West William Cannon Drive
Austin, TX 78735 USA
Phone: (800) 343-5717
www.arthrocare.com



Smith & Nephew
York Science Park
Heslington, York YO10 5DF
United Kingdom
Tel: +44 (0) 1926 482400
ec.rep@smith-nephew.com

P/N 48018 Rev. E

3.2. Изделие в стерильной упаковке



3.3. Изделие без упаковки



3.4. Проект маркировки на русском языке

Артикул:
Наименование: Фиксатор MultiFIX S 6.5 мм
Размер: 6.5 мм
Кол-во шт. в упаковке: 1 шт.
Дата изготовления, использовать до, номер партии/серии: См. на упаковке
Наименование и адрес изготовителя: АртроКэр Корпорейшн, 7000 West William Cannon Drive
Austin, TX 78735, США
Уполномоченный представитель на территории РФ: ООО "Смит энд Нефью", 105120, Россия, г.
Москва, 2-й Сыромятнический пер., д. 1, 9 этаж, пом. 1, ком.1. тел./факс: + 7 495 755 55 03
Метод стерилизации: Радиационная стерилизация. Стерильно. Апиrogenно. Нетоксично.
Номер РУ:
Назначение, способ применения, противопоказания: См. инструкцию
Условия хранения: в сухом, защищенном от света месте, при температуре от + 5°С до + 35°С
Меры предосторожности: См.инструкцию
Инструкция по применению: <http://www.smith-nephew.com/about-us/where-we-operate/europe/russia/ifus/>



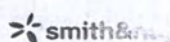
4. Фиксатор MultiFIX S ULTRA 5.5 мм

4.1. Потребительская упаковка

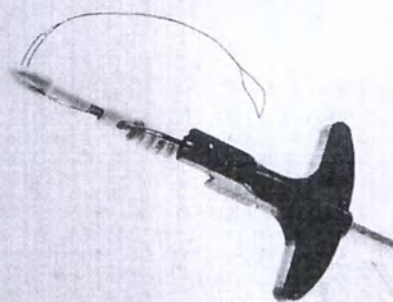
Не для продажи.
Not for sale.

REF 72290001

LOT 1148813



5.5mm MULTIFIX® S Ultra
Knotless Suture Anchor



2019-05-31

QTY: (1)

Rx Only

STERILE R

CE
0123



* Trademark of Smith & Nephew. This product may be covered by one or more US Patents. See smith-nephew.com/patents for details.



Consult instructions for use



Keep away from sunlight



Do not re-use



Keep dry



Do not resterilize



Use-by date



Do not use if
package is damaged



Manufacturer



Authorized Representative in
the European Community



MR Safe

STERILE R

Sterilized using irradiation

Made in Costa Rica



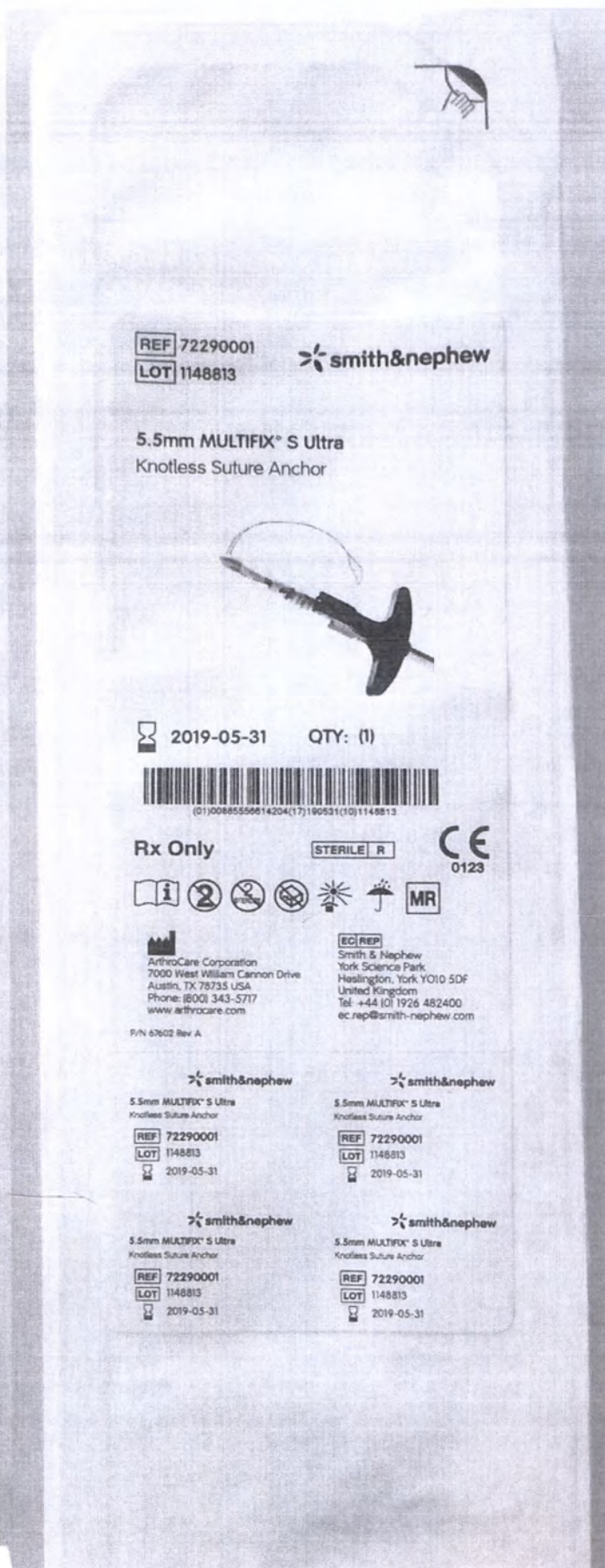
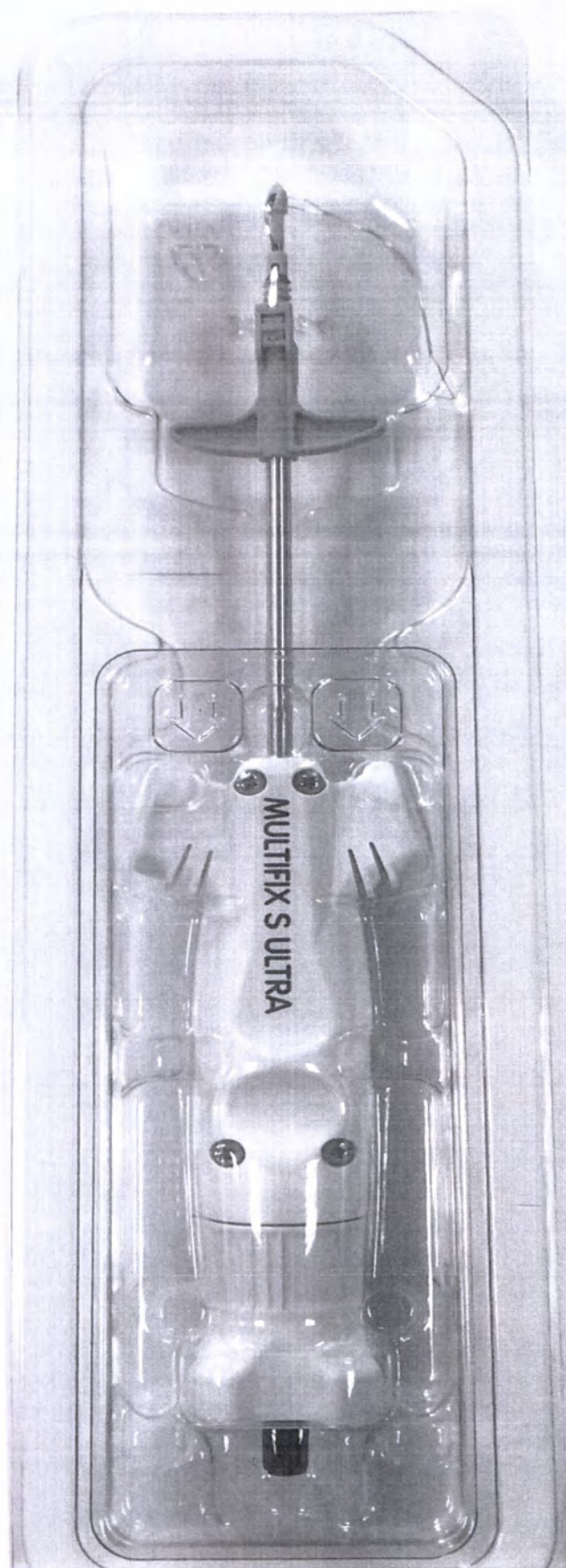
ArthroCare Corporation
7000 West William Cannon Drive
Austin, TX 78735 USA
Phone: (800) 343-5717
www.arthrocare.com



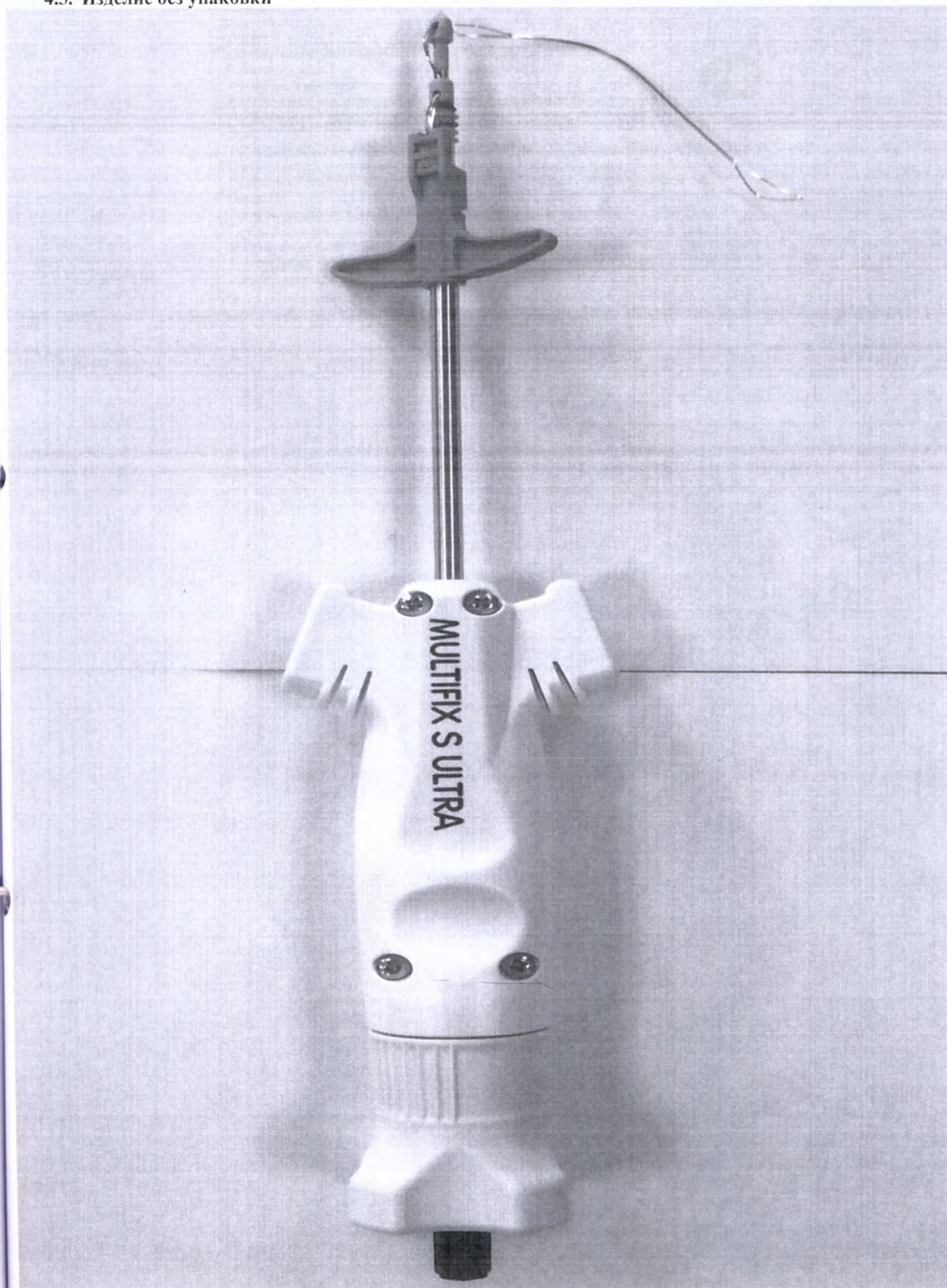
Smith & Nephew
York Science Park
Heslington, York YO10 5DF
United Kingdom
Tel: +44 (0) 1926 482400
ec.rep@smith-nephew.com

P/N 67601 Rev. A

4.2. Изделие в стерильной упаковке



4.3. Изделие без упаковки



4.4. Проект маркировки на русском языке

Артикул:
Наименование: Фиксатор MultiFIX S ULTRA 5.5 мм
Размер: 5.5 мм
Кол-во шт. в упаковке: 1 шт.
Дата изготовления, использовать до, номер партии/серии: См. на упаковке
Наименование и адрес изготовителя: Артрокэр Корпорейшн, 7000 West William Cannon Drive
Austin, TX 78735, США
Уполномоченный представитель на территории РФ: ООО "Смит энд Нефью", 105120, Россия, г.
Москва, 2-й Сыромятнинский пер., д. 1, 9 этаж, пом. 1, ком.1. тел./факс: + 7 495 755 55 03
Метод стерилизации: Радиационная стерилизация. Стерильно. Апиrogenно. Нетоксично.
Номер РУ:
Назначение, способ применения, противопоказания: См. инструкцию
Условия хранения: в сухом, защищенном от света месте, при температуре от + 5°С до + 35°С
Меры предосторожности: См. инструкцию
Инструкция по применению: <http://www.smith-nephew.com/about-us/where-we-operate/europe/russia/ifus/>



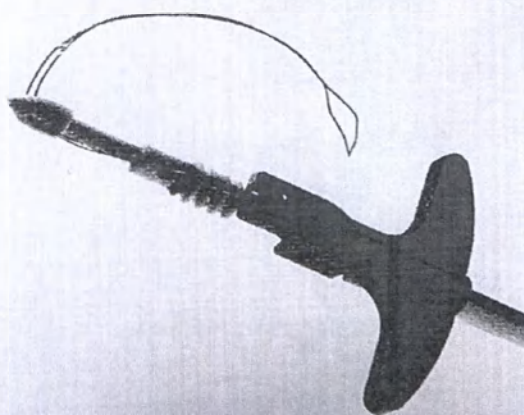
5. Фиксатор MultiFIX S ULTRA 6.5 мм

5.1. Потребительская упаковка

REF 72290002
LOT 2034812

 smith&nephew

6.5mm MULTIFIX® S Ultra
Knotless Suture Anchor



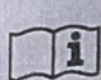
 2022-05-15

QTY: (1)

Rx Only

STERILE R

CE
0123



* Trademark of Smith & Nephew. This product may be covered by one or more US Patents. See smith-nephew.com/patents for details.



Consult instructions for use



Keep away from sunlight



Do not re-use



Keep dry



Do not rest/size



Use by date



Do not use if
package is damaged



Manufacturer



Authorized Representative in
the European Community



MR Safe



Sterilized using irradiation

Made in Costa Rica



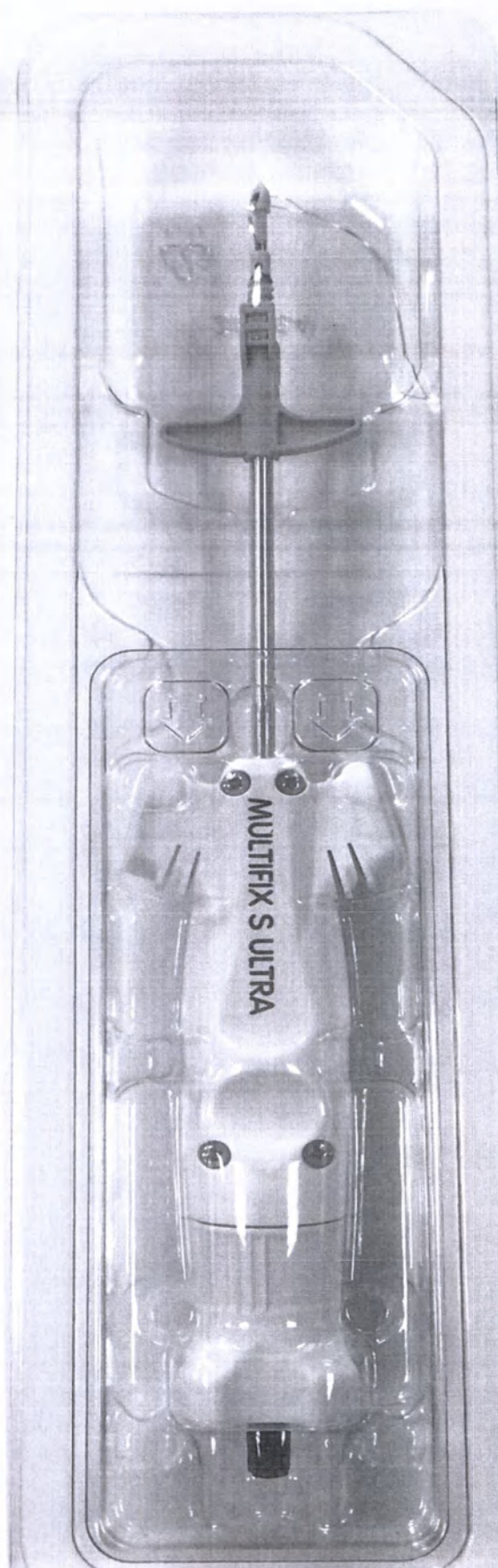
ArthroCare Corporation
7000 West William Cannon Drive
Austin, TX 78735 USA
Phone: (800) 343-5717
www.arthrocare.com



Smith & Nephew Orthopaedics GmbH
Alemanenstrasse 14
78532 Tuttlingen
Germany
ec.rep@smith-nephew.com

P/N 67603 Rev. D

5.2. Изделие в стерильной упаковке



REF 72290002
LOT 2034812

6.5mm MULTIFIX® S Ultra
Knotless Suture Anchor



2022-05-15 QTY: (1)



(01) 00885556814211 (17) 220515 (10) 2034812

CE
0123

Rx Only

STERILE R







ArthroCare Corporation
7000 West William Cannon Drive
Austin, TX 78735 USA
Phone: (800) 343-5717
www.arthrocare.com

EC REP
Smith & Nephew Orthopaedics GmbH
Alemanenstrasse 14
78532 Tuttlingen
Germany
ec.rep@smith-nephew.com

P/N 67604 Rev. D

smith&nephew

6.5mm MULTIFIX® S Ultra
Knotless Suture Anchor

REF 72290002
LOT 2034812
 2022-05-15

smith&nephew

6.5mm MULTIFIX® S Ultra
Knotless Suture Anchor

REF 72290002
LOT 2034812
 2022-05-15

smith&nephew

6.5mm MULTIFIX® S Ultra
Knotless Suture Anchor

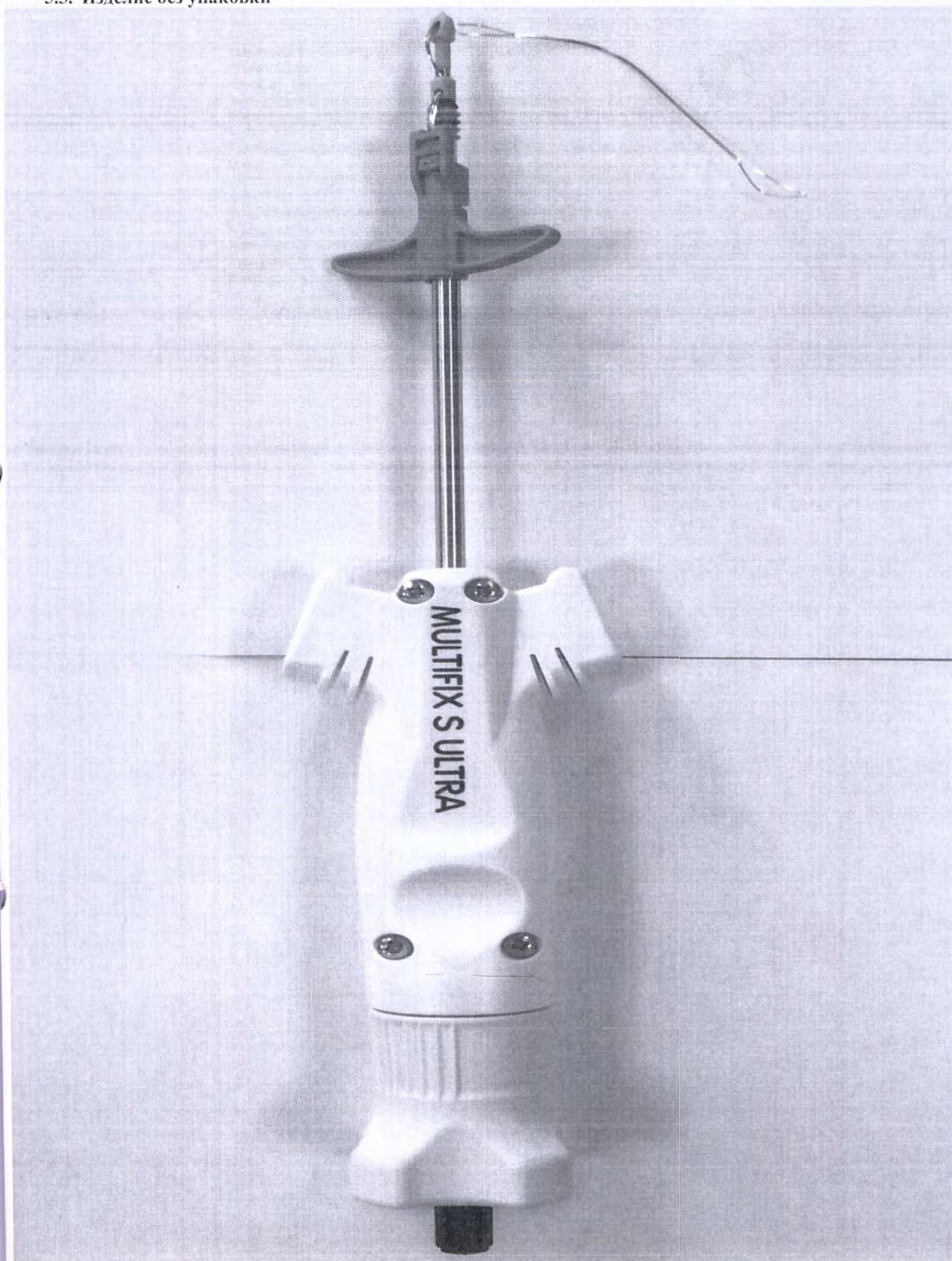
REF 72290002
LOT 2034812
 2022-05-15

smith&nephew

6.5mm MULTIFIX® S Ultra
Knotless Suture Anchor

REF 72290002
LOT 2034812
 2022-05-15

5.3. Изделие без упаковки



5.4. Проект маркировки на русском языке

Артикул:
Наименование: Фиксатор MultiFIX S ULTRA 6.5 мм
Размер: 6.5 мм
Кол-во шт. в упаковке: 1 шт.
Дата изготовления, использовать до, номер партии/серии: См. на упаковке
Наименование и адрес изготовителя: АртроКэр Корпорейшн, 7000 West William Cannon Drive
Austin, TX 78735, США
Уполномоченный представитель на территории РФ: ООО "Смит энд Нефью", 105120, Россия, г.
Москва, 2-й Сыромятнический пер., д. 1, 9 этаж, пом. 1, ком.1. тел./факс: + 7 495 755 55 03
Метод стерилизации: Радиационная стерилизация. Стерильно. Апирогенно. Нетоксично.
Номер РУ:
Назначение, способ применения, противопоказания: См. инструкцию
Условия хранения: в сухом, защищенном от света месте, при температуре от + 5°С до + 35°С
Меры предосторожности: См.инструкцию
Инструкция по применению: <http://www.smith-nephew.com/about-us/where-we-operate/europe/russia/ifus/>



6. Фиксатор Q-Fix 1.8 мм с 1 нитью MAGNUMWIRE #2 (бело-голубая)

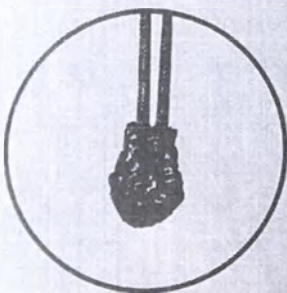
6.1. Потребительская упаковка

REF 25-1800

LOT 2031682



1.8mm Q-FIX® Suture Anchor
with MAGNUMWIRE® Suture
Blue Co-Braid



size 2
(metric 5)



2022-04-05

QTY: (1)

Rx Only

STERILE EO

CE
0123



Consult instructions for use



Keep away from sunlight



Do not re-use



Keep dry



Do not resterilize



Use-by date



Do not use if
package is damaged



Manufacturer



Authorized Representative in
the European Community



MR Safe



Sterilized using ethylene oxide

* Trademark of Smith & Nephew. This product may be covered by one or more US Patents. See smith-nephew.com/patents for details.

Made in Costa Rica



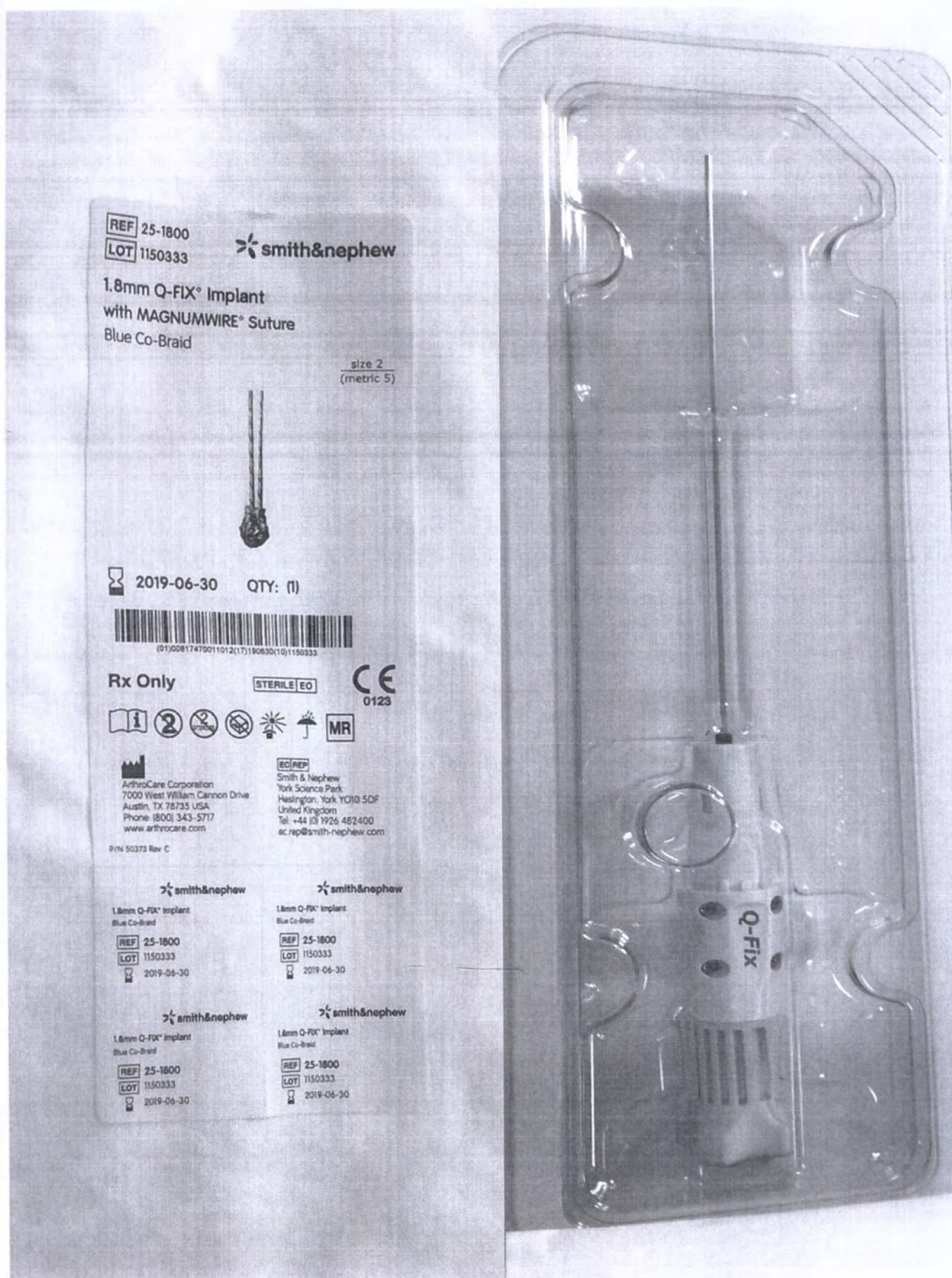
ArthroCare Corporation
7000 West William Cannon Drive
Austin, TX 78735 USA
Phone: (800) 343-5717
www.arthrocare.com

EC REP

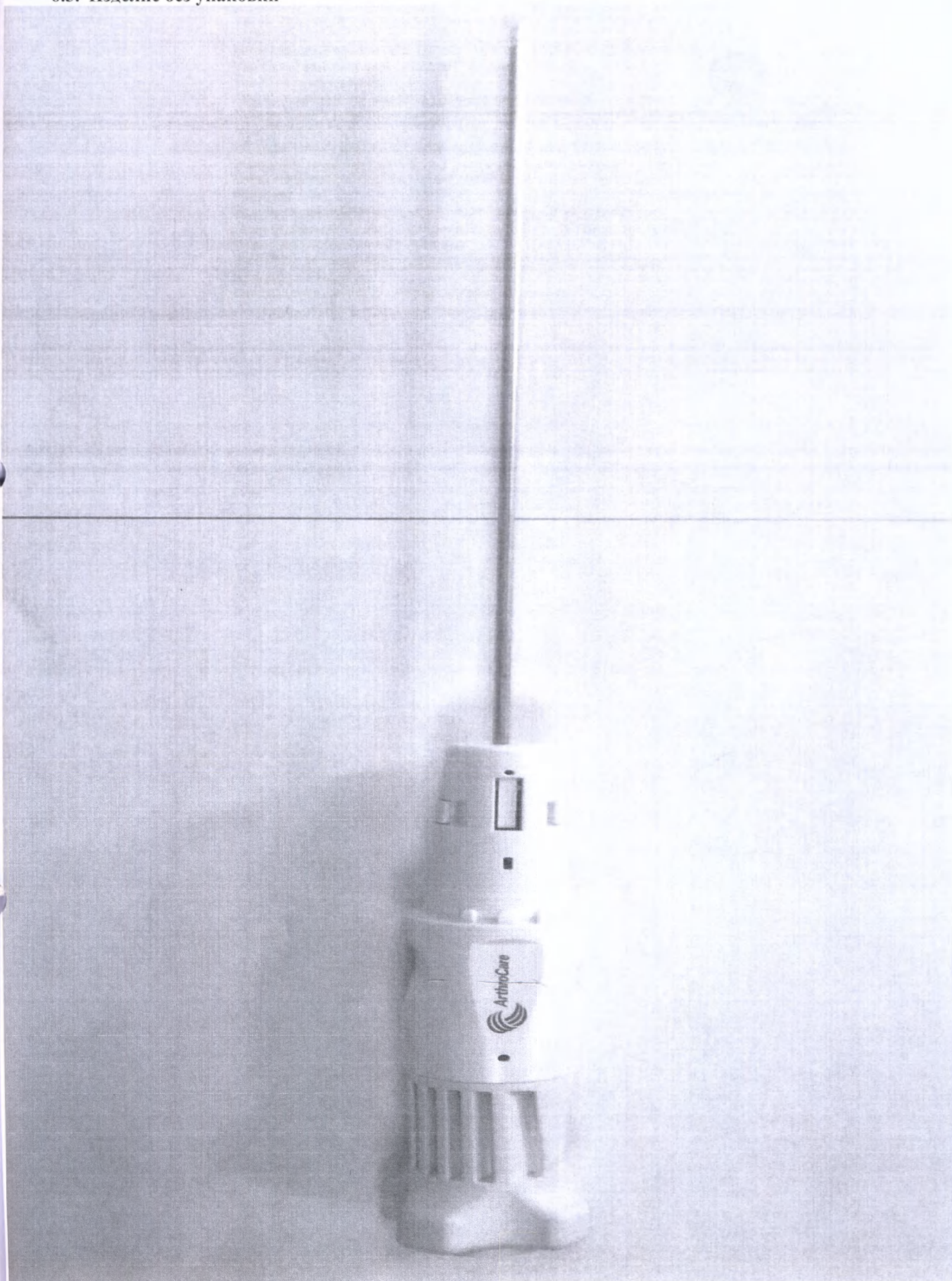
Smith & Nephew Orthopaedics GmbH
Alemannenstrasse 14
78532 Tuttlingen
Germany
ec.rep@smith-nephew.com

P/N 64612 Rev. F

6.2. Изделие в стерильной упаковке



6.3. Изделие без упаковки



6.4. Проект маркировки на русском языке

Артикул:

Наименование: Фиксатор Q-Fix 1.8 мм с 1 нитью MAGNUMWIRE #2 (бело-голубая)

Размер: 1.8 мм, размер нити – USP2, MP – 5, длина нити – 1219,2±12,7 мм

Кол-во шт. в упаковке: 1 шт.

Дата изготовления, использовать до, номер партии/серии: См. на упаковке

Наименование и адрес изготовителя: АртроКэр Корпорейшн, 7000 West William Cannon Drive
Austin, TX 78735, США

Уполномоченный представитель на территории РФ: ООО "Смит энд Нефью", 105120, Россия, г.

Москва, 2-й Сыромятнический пер., д. 1, 9 этаж, пом. 1, ком.1. тел./факс: + 7 495 755 55 03

Метод стерилизации: Оксидом этилена. Стерильно. Апиrogenно. Нетоксично.

Номер РУ:

Назначение, способ применения, противопоказания: См. инструкцию

Условия хранения: в сухом, защищенном от света месте, при температуре от + 5°С до + 35°С

Меры предосторожности: См. инструкцию

Инструкция по применению: <http://www.smith-nephew.com/about-us/where-we-operate/europe/russia/ifus/>

Материал нити: UHMWPE, многофиламентная, плетеная нить



7. Фиксатор Q-Fix 2.8 мм с 2 нитями MAGNUMWIRE #2 (бело-черная и бело-голубая)

7.1. Потребительская упаковка

* trademark of Smith & Nephew. This product may be covered by one or more US Patents. See smith-nephew.com/patents for details.

Made in Costa Rica



ArthroCare Corporation
7000 West William Cannon Drive
Austin, TX 78735 USA
Phone: (800) 343-3717
www.arthrocare.com

ECTREP

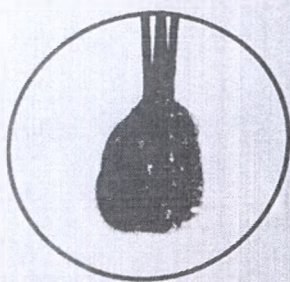
Smith & Nephew Orthopaedics GmbH
Altenmattenstrasse 14
78532 Tuttlingen
Germany
ec_rep@smith-nephew.com

P/N 59709 Rev. F

REF 25-2800
LOT 2030476

smith&nephew

2.8mm Q-FIX® Suture Anchor
with MAGNUMWIRE® Suture
Blue and Black Co-Braid



size 2
(metric 5)

2022-04-05

QTY: (1)

Rx Only

STERILE EO

CE
0123



Consult instructions for use



Do not re-use



Do not re-sterilize



Do not use if package is damaged



Authorized Representative in the European Community



Sterilized using ethylene oxide



Keep away from sunlight



Keep dry



Use-by date

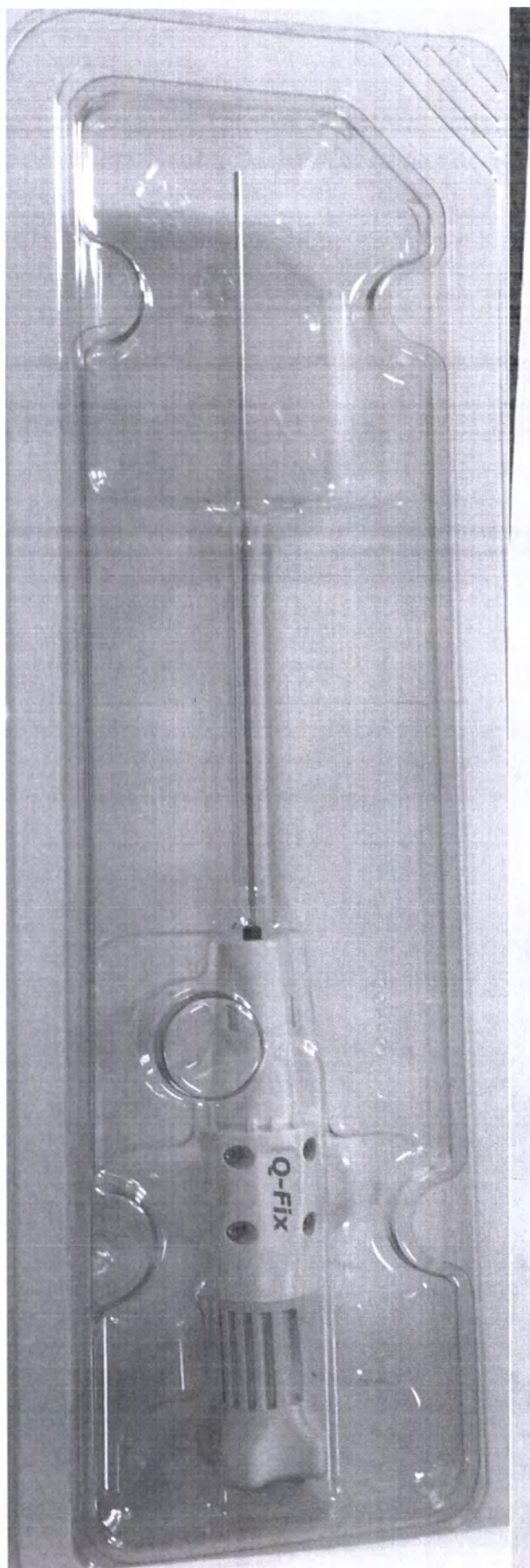


Manufacturer



MIL Safe

7.2. Изделие в стерильной упаковке



REF 25-2800
LOT 2030476

smith&nephew

2.8mm Q-FIX® Suture Anchor
with MAGNUMWIRE® Suture
Blue and Black Co-Braid



size 2
(metric 5)

2022-04-05

QTY: (1)

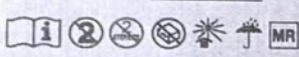


(01) 0085556724644 (17) 220405 (10) 2030476

Rx Only

STERILE EO

CE 0123



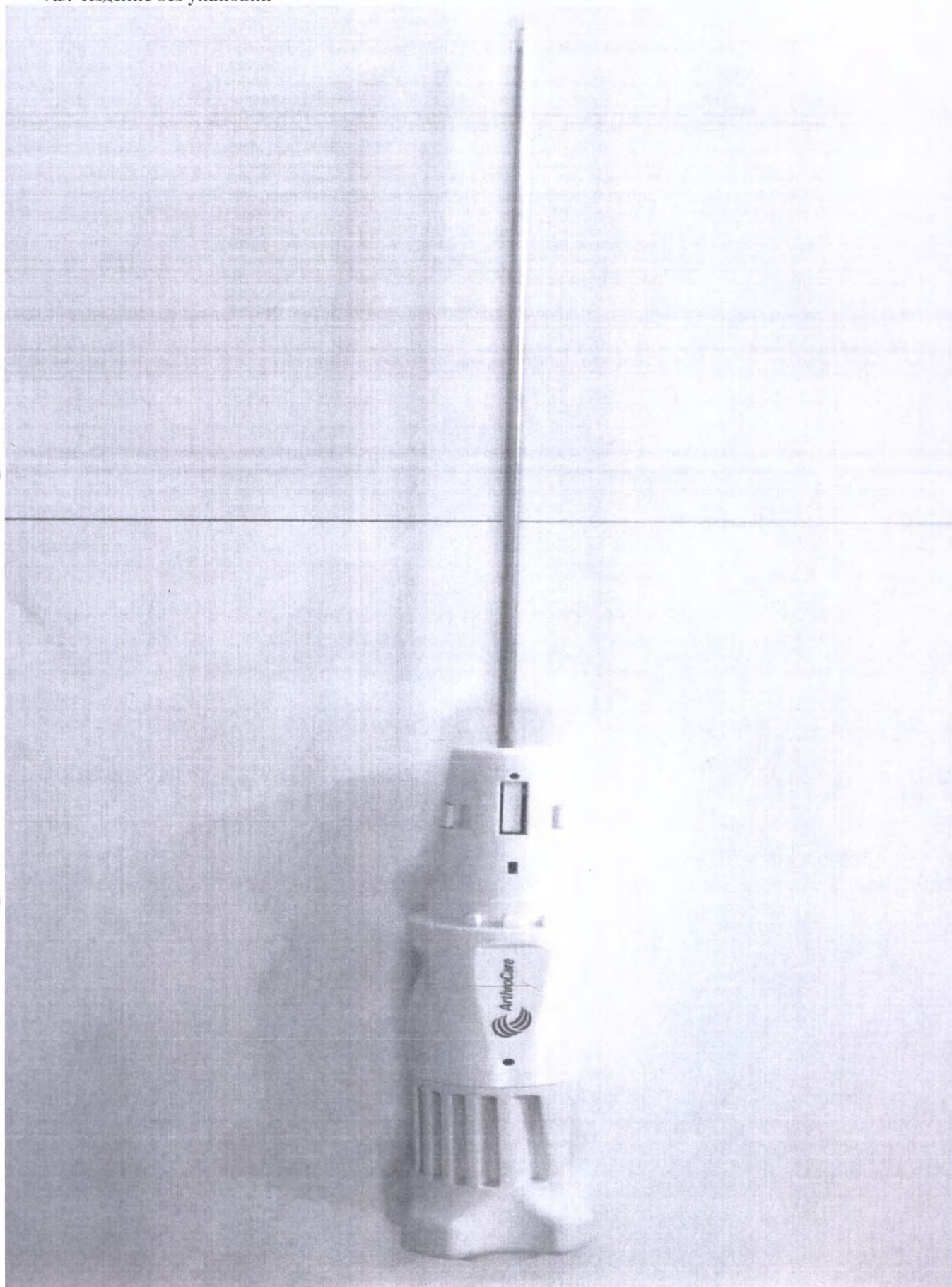
ArthroCare Corporation
7000 West William Cannon Drive
Austin, TX 78735 USA
Phone: (800) 343-5717
www.arthrocare.com

EC REP
Smith & Nephew Orthopaedics GmbH
Alamannenstrasse 14
78532 Tuttlingen
Germany
ec.rep@smith-nephew.com

PIN 50376 Rev. G

smith&nephew 2.8mm Q-FIX® Suture Anchor Blue and Black Co-Braid REF 25-2800 LOT 2030476 2022-04-05	smith&nephew 2.8mm Q-FIX® Suture Anchor Blue and Black Co-Braid REF 25-2800 LOT 2030476 2022-04-05
smith&nephew 2.8mm Q-FIX® Suture Anchor Blue and Black Co-Braid REF 25-2800 LOT 2030476 2022-04-05	smith&nephew 2.8mm Q-FIX® Suture Anchor Blue and Black Co-Braid REF 25-2800 LOT 2030476 2022-04-05

7.3. Изделие без упаковки



7.4. Проект маркировки на русском языке

Артикул:
Наименование: Фиксатор Q-Fix 2.8 мм с 2 нитями MAGNUMWIRE #2 (бело-черная и бело-голубая)
Размер: 2.8 мм, размер нити – USP2, MP – 5, длина нити – 1219,2±12,7 мм
Кол-во шт. в упаковке: 1 шт.
Дата изготовления, использовать до, номер партии/серии: См. на упаковке
Наименование и адрес изготовителя: АртроКар Корпорейшн, 7000 West William Cannon Drive Austin, TX 78735, США
Уполномоченный представитель на территории РФ: ООО "Смит энд Нефью", 105120, Россия, г. Москва, 2-й Сыромятинский пер., д. 1, 9 этаж, пом. 1, ком.1, тел./факс: + 7 495 755 55 03
Метод стерилизации: Оксидом этилена. Стерильно. Апиrogenно. Нетоксично.
Номер РУ:
Назначение, способ применения, противопоказания: См. инструкцию
Условия хранения: в сухом, защищенном от света месте, при температуре от + 5°C до + 35°C
Меры предосторожности: См. инструкцию
Инструкция по применению: <http://www.smith-nephew.com/about-us/where-we-operate/europe/russia/ru/>
Материал нити: UHMWPE, многофиламентная, плетеная нить



8. Фиксатор SPEEDLOCK
8.1. Потребительская упаковка

NOT FOR
HUMAN USE

NOT FOR SALE

SAMPLES

REF OM-7500

LOT 1164063

 smith&nephew

SPEEDLOCK® 3.4mm PEEK

Knotless Fixation Implant



2019-08-31

QTY: (1)

Rx Only

STERILE EO

CE
0123



Consult instructions for use



Keep away from sunlight



Do not re-use



Keep dry



Do not resterilize



Use-by date



Do not use if
package is damaged



Manufacturer

EC REP

Authorized Representative in
the European Community



MR Safe

STERILE EO

Sterilized using ethylene oxide

*Trademark of Smith & Nephew. This product may be covered by one or more US Patents. See smith-nephew.com/patents for details.

Made in Costa Rica



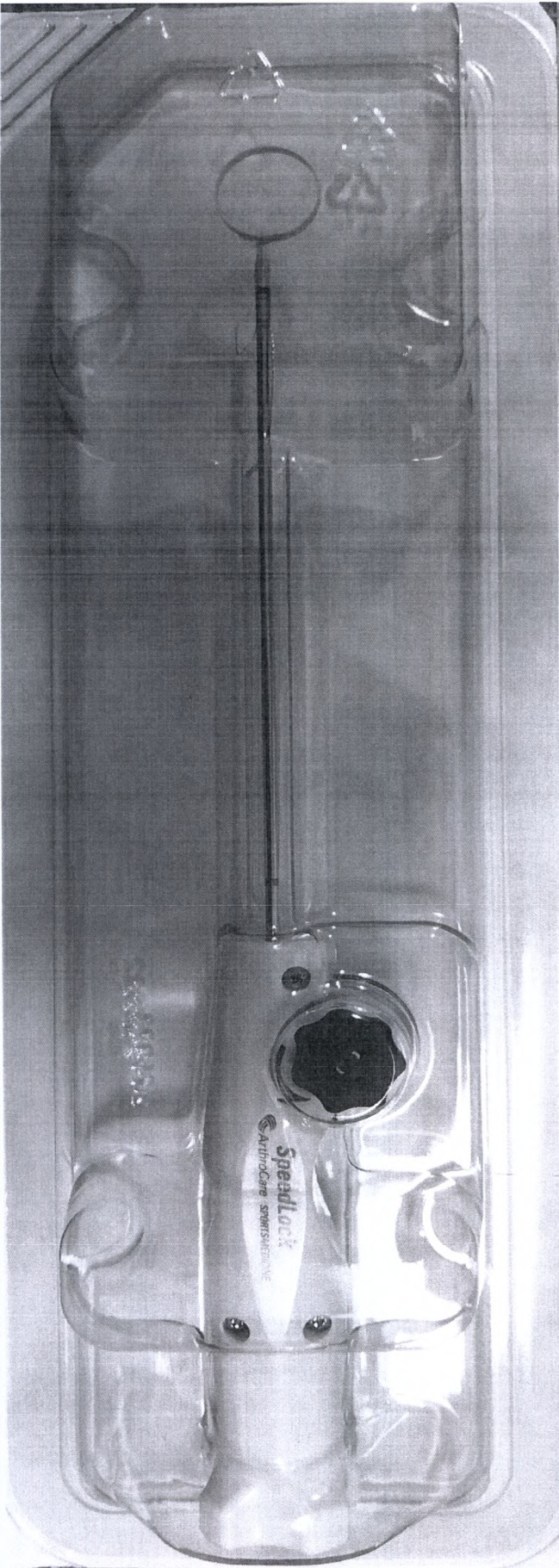
ArthroCare Corporation
7000 West William Cannon Drive
Austin, TX 78735 USA
Phone: (800) 343-5717
www.arthrocare.com

P/N 25385 Rev. H

EC REP

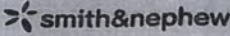
Smith & Nephew
York Science Park
Heslington, York YO10 5DF
United Kingdom
Tel: +44 (0) 1926 482400
ec.rep@smith-nephew.com

8.2. Изделие в стерильной упаковке



REF OM-7500

LOT 1164063



SPEEDLOCK® 3.4mm PEEK

Knotless Fixation Implant

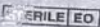


 2019-08-31

QTY: (1)


(01)00817470010558(17)190831(10)1164063

Rx Only


0123

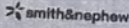
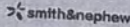
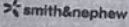
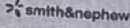



ArthroCare Corporation
7000 West William Cannon Drive
Austin, TX 78735 USA
Phone: (800) 343-5717
www.arthrocare.com

EC REP

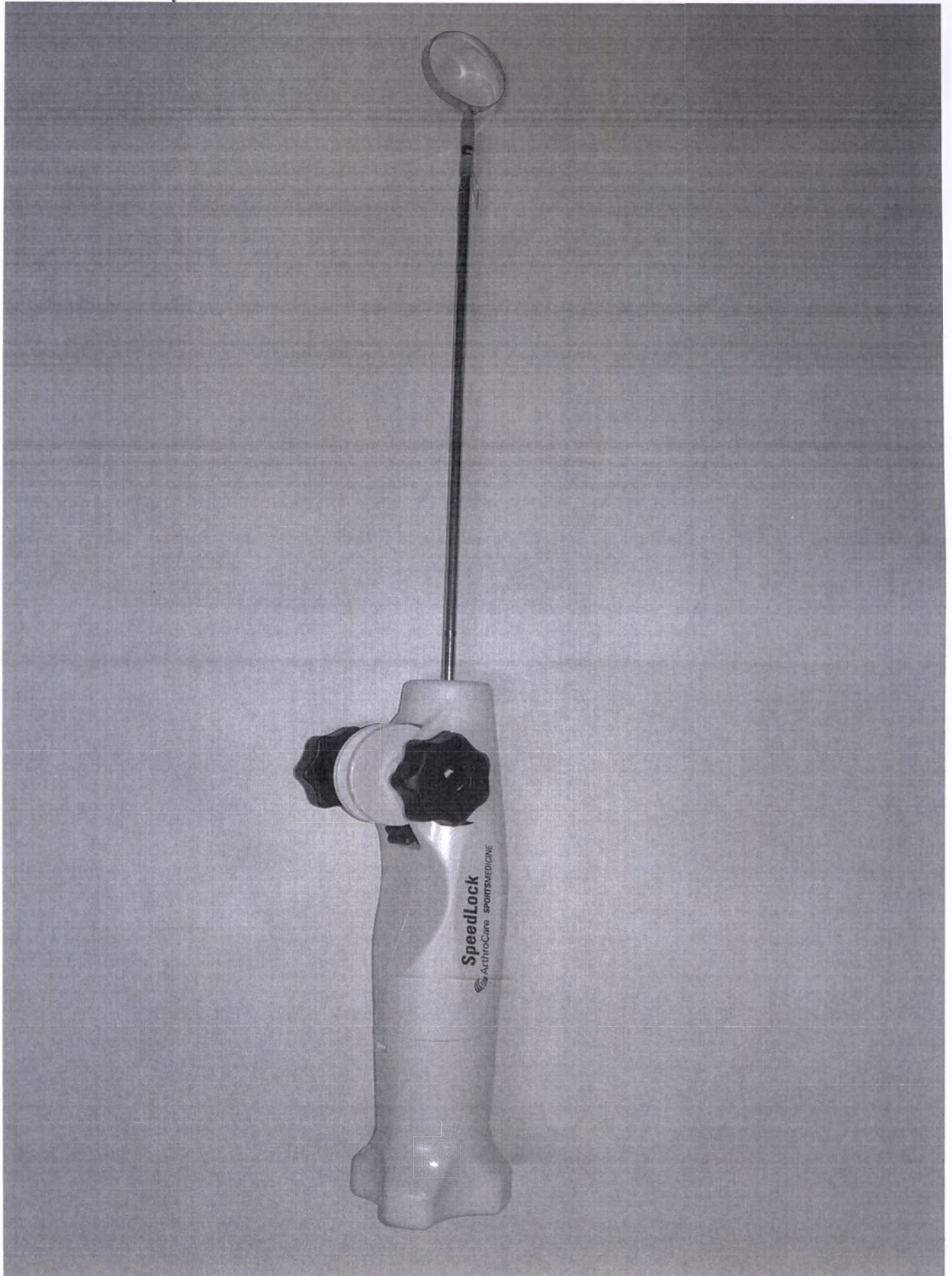
Smith & Nephew
York Science Park
Heslington, York YO10 5DF
United Kingdom
Tel: +44 (0) 1926 482400
ec.rap@smith-nephew.com

P/N 25384 Rev. H

 SPEEDLOCK® 3.4mm PEEK Knotless Fixation Implant REF OM-7500 LOT 1164063  2019-08-31	 SPEEDLOCK® 3.4mm PEEK Knotless Fixation Implant REF OM-7500 LOT 1164063  2019-08-31
 SPEEDLOCK® 3.4mm PEEK Knotless Fixation Implant REF OM-7500 LOT 1164063  2019-08-31	 SPEEDLOCK® 3.4mm PEEK Knotless Fixation Implant REF OM-7500 LOT 1164063  2019-08-31

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

8.3. Изделие без упаковки



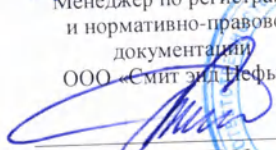
8.4. Проект маркировки на русском языке

Артикул:
Наименование: Фиксатор SPEEDLOCK
Размер:
Кол-во шт. в упаковке: 1 шт.
Дата изготовления, использовать до, номер партии/серии: См. на упаковке
Наименование и адрес изготовителя: АртроКар Корпорейшн, 7000 West William Cannon Drive
Austin, TX 78735, США
Уполномоченный представитель на территории РФ: ООО "Смит энд Нефью", 105120, Россия, г.
Москва, 2-й Сыромятинский пер., д. 1, 9 этаж, пом. 1, пом.1. тел./факс: + 7 495 755 55 03
Метод стерилизации: Оксидом этилена. Стерильно. Алергено. Нетоксично.
Номер РУ:
Назначение, способ применения, противопоказания: См. инструкцию
Условия хранения: в сухом, защищенном от света месте, при температуре от + 5°C до + 35°C
Меры предосторожности: См. инструкцию
Инструкция по применению: <http://www.smith-nephew.com/about-us/where-we-operate/europe-russia/ru/>



Всего прошито и пронумеровано:

33 (тридцать три) листов
Менеджер по регистрации
и нормативно-правовой
документации
ООО «Смит энд Нефью»


Дикхаев Д.Н.

